

# Newsletter FEBBRAIO anno 2017



associato a

Camera di Commercio  
Italo-Estera in Italia  
SEZIONE DI UNIONCAMERE

Camera di Commercio  
Italo-Russa  
Итально-Российская Торговая Палата

Assocamerestero  
Associazione delle Camere  
di Commercio Italiane all'Estero



## ARRIVA MARZO, IL MESE DELLA TRADUZIONE

*Scopri il nostro servizio di traduzione dall'italiano al russo  
e dal russo all'italiano.*

*Riceverai un preventivo gratuito senza impegno e un servizio  
linguistico costruito in base alle esigenze della Tua azienda.  
Contattaci per un preventivo!*

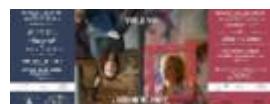


## ВАЖНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ



### ITALY MEETS CAUCASUS

В очередной раз открывает свою работу Форум предпринимателей на Юге России.



**7 марта - 10 апреля 2017, Москва**  
В Москве пройдет выставка "Vis-À-Vis".



**2 марта 2017, Милан**  
Семинар на тему защиты персональных данных. Участие в мероприятии бесплатное.



**10 марта-21 мая, Падуя**  
Фестиваль российской культуры "Imago Russia".



### 2 марта 2017, Москва

Мастер-класс, посвященный сотрудничеству между российскими и итальянскими малыми и средними предприятиями.



### 14 - 16 марта 2017, Москва

Выставка туризма № 1 в России - MITT.



**15 марта-9 июля 2017, Милан**  
В Музее культур в Милане, под патронатом ИРТП, пройдет выставка, посвященная Кандинскому.



**16 марта 2017, Москва**  
Презентация возможностей развития бизнеса в городе Тольятти.



**17 марта 2017, Москва**  
Презентация экономического потенциала Саратовской области .



**9 - 12 апреля 2017, Верона**  
Международный Салон вин и дистиллятов - Vinitaly.



**8 - 11 мая 2017, Милан**  
Выставка, посвященная сельскохозяйственной отрасли.



**1-4 июня 2017, Римини**  
Выставка, посвященная здоровью, спорту и здоровому образу жизни, - Riminiwellness.

## РЕАЛИЗОВАННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ



**8-9 февраля 2017, Москва**  
Выставка, посвященная технологиям для аэропортов, - N.A.I.S..



**20-23 февраля 2017, Москва**  
Выставка одежды и аксессуаров - CPM.



**14-15 февраля 2017, Липецк**  
Делегация итальянских предпринимателей.



**16 февраля 2017, Милан**  
Семинар “Транспортные перевозки в Россию: инкотермс”.



**22 февраля 2017, Милан**  
Семинар на тему переработки отходов в России.



**22-25 февраля 2017, Верона**  
Выставка транспорта и логистики - Transpotec Logitec.



VERONA, ITALY 23-25 February 2017 samoter.com

**22-25 февраля 2017, Верона**  
Международный салон техники для земляных работ, оборудования для строительных площадок и строительной промышленности Samoter.



**27 - 28 февраля 2017, Сочи**  
ИРТП приняла участие в Российском Форуме по инвестициям.



**АВИАРЕЙСЫ КОМПАНИИ MERIDIANA**

Новые рейсы Москва-Милан и Москва - Олбия.

## КОМПАС ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ



**RUSSIA NEWS БЕРЕТ ИНТЕРВЬЮ У ПРЕЗИДЕНТА ИРТП**  
Е. Уткин берет интервью у Розарио Алессандрелло, который рассматривает последние десятилетия совместной истории России и Италии.  
[Смотрите видео <<](#)



**НОВЫЙ РОССИЙСКИЙ ЛОЗУНГ - MADE WITH ITALY**  
Особой статьей в итальянском экспорте остается паста. Открываются новые перспективы для развития бизнеса.  
Джанвидо Бреддо, Консул Итальянской Академии истории кулинарии в Самаре



**РЕГИОН МЕСЯЦА: ЛИПЕЦК**  
Узнайте о возможностях, которые открываются в Липецкой области и в Особой экономической зоне в Липецке.



**ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ РОССИИ**  
Читайте периодический информационный бюллетень ИРТП о российской экономике.



**RUSSIAN BUSINESS GUIDE**  
Примите участие в VI выпуске журнала, посвященного сотрудничеству между Италией и Россией.



**НОВАЯ УСЛУГА ИРТП**  
Развивайте свой бизнес в России с помощью Temporary business development manager.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ ЧЛЕНОВ ИРТП



#### LEXALIA

Право на забвение (удаление персональных данных из общего доступа) и новый регламент по защите данных. До введения регламента остается 15 месяцев: на каком мы этапе?

#### REGENS INTERNATIONAL

Читайте newsletter, в котором вы найдете все новости и узнаете о всех возможностях на рынке недвижимости в России.

### ТОЛЬКО ДЛЯ ЧЛЕНОВ ИРТП



VISITA L'AREA  
RISERVATA AI SOCI

### НОВЫЕ ЧЛЕНЫ

В этом месяце мы поздравляем с вступлением в члены ИРТП:



#### SOCIETÀ AGRICOLA MONTESPADA S.R.L.

Сельскохозяйственное предприятие, производство оригинальных Сардинии и Венеции  
[www.montespada.it](http://www.montespada.it)

### НОВОСТИ ИЗ ЖУРНАЛА RUSSIA BEYOND THE HEADLINES



#### МАСЛЕНИЦА. ПРАЗДНИК, ГДЕ СОВМЕЩАЕТСЯ ПРИЯТНОЕ С ПОЛЕЗНЫМ

Неделя российского карнавала празднуется в этом году с 20 по 26 февраля. Увеличиваются заказы на поставки ингредиентов для блинов, которые являются символом этого праздника: продажа муки увеличивается на 100%, а сгущенного молока на 200%.



#### КУРЕНИЕ. В МОСКВЕ МОГУТ ЗАПРЕТИТЬ КУРИТЬ ТЕМ, КТО РОДИЛСЯ ПОСЛЕ 2014 ГОДА

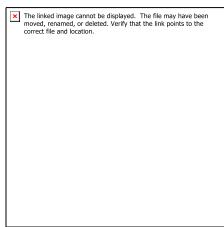
Проект Закона, представленный Министерством здравоохранения РФ, предусматривает полный запрет на приобретение табачных изделий последующими поколениями. Инициатива вызвала острую полемику. Между тем, в России ежегодно умирает 400 тысяч курильщиков.



#### САНКЦИИ. В УСЛОВИЯХ ЭМБАРГО РОССИЯ ПОЛУЧАЕТ ПРИБЫЛЬ

Четыре миллиарда долларов: такова, по данным Министерства сельского хозяйства, сумма дохода, который получен в результате реализации политики импортозамещения. Главным образом, речь идет о производстве сыров и колбас, которые раньше импортировались, а теперь производятся в стране.

### НАШИ ПАРТНЕРЫ



## ИТАЛО-РОССИЙСКАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА

Ufficio di Milano: Московское Представительство:  
Corso Sempione, 32/B - 20154 Milano 125009 Большой Кисловский пер., 1/1/12  
tel.: +39 02 86995240 - fax: +39 02 85910363 тел.: +7 495 9896 816 - факс: +7 495 9896816 ext.123  
e-mail: [info@ccir.it](mailto:info@ccir.it) e-mail: [ccir@mosca.ru](mailto:ccir@mosca.ru)

[www.ccir.it](http://www.ccir.it)

